

主辦 Presented by

Hong Kong Performers Winds  
香港演奏家管樂團



演出 Performed by

香港演奏家管樂團及少年團  
Hong Kong Performers Winds & Junior

司徒震洋  
Szeto Chun-yeung  
駐團指揮 Resident Conductor



### 精選節目 Programme Highlights

Music from *The Shape of Water* by Alexandre Desplat (arr. Robert Longfield)  
*Vesuvius* by Frank Ticheli  
*Sea of Wisdom* by Shimizu Daisuke  
*Rise of the Firebird* by Steven Reineke  
*The Blue Danube Waltz* by Johanne Strauss Jr. (arr. Szeto Chun-yeung)  
及更多管樂作品 and more works for wind ensembles

**1 MAY 2023** MON 7:30pm  
公眾假期 Public Holiday  
沙田大會堂演奏廳  
Sha Tin Town Hall Auditorium

門票現已公开发售  
Tickets available now  
**\$160 / \$130 / \$100**

全日制學生、六十歲或以上高齡人士、殘疾人士及看護人、綜合社會  
緩助受惠人士可獲半價優惠  
Half price discounts for full-time students, senior citizens aged 60 or above,  
people with disabilities and the minder, and Comprehensive Social Security  
Assistance (CSSA) recipients



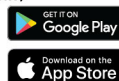
網上購票 Internet booking:  
<https://art-mate.net/doc/66873>



票務查詢 Ticketing Enquiries:  
2820 1046 / [info@art-mate.net](mailto:info@art-mate.net)

城市售票網  
URBTIX

網上購票 Internet booking: [www.urbtix.hk](http://www.urbtix.hk)  
電話購票 Telephone Booking: 3166 1288  
流動購票應用程式 Mobile Ticketing App: URBTIX  
(Android/iPhone/iPad versions)



票務查詢及客戶服務 Ticketing Enquiries &  
Customer Service: 3166 1100 (10:00-20:00)

節目查詢 Programme Enquiries: 3488 1550 / [hkpwcommittee@gmail.com](mailto:hkpwcommittee@gmail.com)

節目及演出者如有更改，恕不另行通知 Programme and artists are subject to change without prior notice



[HKPerformersWinds](http://www.hkpw.org.hk/)

<http://www.hkpw.org.hk/>

## 香港演奏家管樂團 Hong Kong Performers Winds

香港演奏家管樂團成立於2005年，為香港註冊非牟利藝術團體，旨在透過定期的排練、演出及交流活動，培養團員對音樂的興趣，並藉著表演及音樂交流等活動在本地推廣管樂音樂。音樂總監及指揮為關子禮，並由創團主席及樂團首席長號司徒震洋擔任駐團指揮。樂團於2016年初成立香港少年演奏家管樂團，為對音樂有熱誠的年青樂手提供音樂學習及交流平台，進一步向年青一代推廣管樂團音樂與合奏文化。

樂團定期舉行音樂會，為音樂愛好者提供更多表演機會及交流平台。樂團亦致力透過不同形式的表演推廣管樂音樂，主要演出包括第14屆亞太管樂節（澳門2006）、第16屆亞太管樂節（香港2010）、第四屆中國（深圳）國際少年兒童藝術交流演出季、「亞洲青年管弦樂團20周年—香港社區外展音樂會」及第15屆世界管樂年會2011（台灣嘉義）等。

Hong Kong Performers Winds (HKPW) is a non-profit art organisation established in 2005. It aims to promote wind band music, at the same time providing opportunities for musicians to widen their interests and knowledge in music. Steve Kwan Tsz-lai is the Music Director and Conductor, while Szeto Chun-yeung, the Founding Chairman and Principal Trombone of HKPW, is the Resident Conductor. HKPW Junior was set up in early 2016 to provide a music learning platform for young passionate players and further promote wind band music and ensembleship culture among younger generations.

HKPW organises concerts regularly to provide more performing opportunities and exchange platforms for music lovers. Apart from the regular band concerts, HKPW is also dedicated to promoting symphonic band music in various ways. Major performances include the 14th Asia Pacific Band Directors Association Biennial Convention in Macau, the 16th Asia Pacific Band Fair (Hong Kong 2010), the 4th China (Shenzhen) International Youth & Children Arts Exchange Festival, Hong Kong Music Summer - Community Concerts Series for the 20th Anniversary Celebration of Asian Youth Orchestra and the 15th Conference of the World Association for Symphonic Bands and Ensembles 2011 in Chiayi City of Taiwan.

歡迎木管、銅管或敲擊樂手加入

Welcome woodwinds, brass, and percussion players to join us: [hkpw.org.hk/join-us](http://hkpw.org.hk/join-us)

# 銅聲銅氣

**This is  
Our Brass Band**  
6 May 2023 Sat 8pm  
上環文娛中心五樓劇院  
Sheung Wan Civic Centre 5/F Theatre

主辦 Presenter



演出 Performers



**HONG KONG  
BRASS BAND**

# 於 **art-mate** 單一交易內同時購買「五行」及「銅聲銅氣」音樂會正價門票可享八五折優惠  
15% off for each purchase of full-priced tickets for both "Elements" & "This is Our Brass Band" concerts in a single transaction at art-mate  
\* 適用於全日制學生、六十歲或以上高齡人士、殘疾人士及看護人、綜合社會援助受惠人士  
Discounted tickets for full-time students, senior citizens aged 60 or above, people with disabilities and the minder, and Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) recipients